



Smysl za 15 Kč (nejen) ke kávě

NABÍDKU ZE STÁLÉHO LÍSTKU PODÁVÁME OD PONDĚLÍ DO PÁTKU po 15:00, O VÍKENDU PO CELÝ DEN

/ Monday till Friday we serve à la carte after 3 p.m.

SPECIALITA MLSNÉ KAVKY / OUR SPECIALITIE

nasi goreng, indonéský pokrm – zelenina a osmažené tofu v arašídové omáčce se zázvorem, restovaná rýže s mrkví, zelný salátek (V, B, P) [soja] **172 Kč**
/ indonesian meal - mixture of vegetables and fried tofu in peanut-ginger sauce, roasted rice

TAPAS, K VÍNU A PIVU / TAPAS

nakládané syrečky s restovanou paprikou, podávané s kváskovým chlebem a zelným salátkem (B) [lepek, mléko, soja] **78 Kč**
/ czech smelly cheese pickled with red pepper, small cabbage salad, bread

paštika z cizrny a uzeného tempehu, podávaná s pečivem a mk[®] hruškovým čatni - nasládlou pálivou směsí (V, B*, P*) [soja, lepek*, hořčice] **78 Kč**
/ chick pea-tempeh paté with bread and homemade pear chutney

velké olivy marinované s bylinkami a česnekem, sýr feta (B*) [mléko, lepek*] **85 Kč**
/ large olives and feta cheese with celery pesto

POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SOUPS AND SMALLER DISHES

dýňová polévka s citronovou trávou, kokosovým mlékem a koriadrem (V, B) **62 Kč**
/ pumpkin soup with lemon grass, coconut milk and cilantro

kulajda – tradiční podzimní polévka s houbami a koprem [mléko, lepek] **69 Kč**
/ kulajda – czech traditional autumnal soup with mushrooms and dill

vegetariánské pho – vietnamská polévka ze silného zeleninového vývaru s rýžovými nudlemi, marinovaným tempehem a arašídý (V, B) [soja] **79 Kč**
/ vegetarian pho – vietnamese strong vegetable bouillon with tempeh, rice noodles and peanuts

portobello plněné quinoou, pečenou dýní, paprikou a bylinkami, podávané s dýňovým dipem, salátkem a bagetkou (V, B*) [lepek*] **138 Kč**
/ portobello mushroom stuffed quinoa, baked pumpkin, pepper, herbs, salad and baguette

restované kapustičky s uzeným tofu, červenou cibulkou a petrželkou, podávané s česnekovou topinkou a zelným salátkem (V, B*) [lepek*, soja] **115 Kč**
/ roasted small brussels sprouts with smoked tofu, red onion, persil, frien garlic bread

červená řepa marinovaná v olivovém oleji s tymiánem, podávaná s bylinkovým kešu sýrem a salátkem (V) [hořčice, lepek] **135 Kč**
/ beetroot marinated in olive oil with thym served with herb cashew cheese and small salad

SALÁTY / SALADS

salátek s radicchiem, řepnými lístky, frizé a hořčičnou zálivkou (V, B) **68 Kč**
/ small salad with radicchio, beetroot leafs, frisée and mustard dressing

velký teplý salát s kořeněnou cizrnou, pečenou dýní, kapustou, restovanou červenou cibulkou a marinovaným tempehem (V, B) [soja] **152 Kč**
/ large warm salad with spiced chick pea, baked pumpkin, savoy cabbage, and marinated tempeh

velký teplý salát se zelenou čočkou Puy, marinovanou řepou, kapary, fetou, bylinkami a agáve-hořčičným dresinkem (V*, B) [mléko*, hořčice, soja] **156 Kč**
/ large salad with green lentil, marinated beetroot, capers, feta cheese and mustard dressing

V – veganské / vegan, B – bezlepkové / gluten free P – pálivé / hot

* možná i veganská nebo bezlepková verze / possible vegan or gluten free version

poloviční porce je účtována jako 0,6 ceny běžné porce / half portion is charged 0,6 price

POSLEDNÍ OBJEDNÁVKA JÍDLA VE 21h30 (po-pá), 20:30 (so) a 15h (ne) / last meal call at 9:30 p.m.

NABÍDKU ZE STÁLÉHO LÍSTKU PODÁVÁME OD PONDĚLÍ DO PÁTKU po 15:00, O VÍKENDU PO CELÝ DEN

/ Monday till Friday we serve á la carte after 3 p.m.

HLAVNÍ JÍDLA / MAIN COURSES

**dýňové lasagne – připravené z čerstvé těstoviny,
podávané s ricottou a čerstvou šalvějí** [lepek, mléko] **168 Kč**
/ pumpkin lasagne - made from fresh pasta, served with ricotta and salvia

**stir fry – pikantní zeleninový wok s marinovaným tempehem,
zelným salátkem, chilli a čerstvými nudlemi** (P*) [soja, lepek, vejce, arašídý] **179 Kč**
/ stir fry – bit hot vegetable wok with marinated tofu, small cabbage salad and fresh noodles

**burger s marinovaným žampionem portobello, salátkem a koprovou sojanézou,
podávaný s domácími hranolkami a mk[®] kečupem** [soja, celer, hořčice, lepek, mléko] **182 Kč**
/ portobello mushroom burger with small salad, dill soyannaise and homemade fries

**cheese-burger z tempehu, sojových bobů a červené řepy s dýňovou sojanézou
s koriandrem, hranolky s mk[®] kečupem** [soja, celer, lepek, mléko] **186 Kč**
/ cheese – tempeh burger served with small salad, pumpkin soyannaise, homemade fries

**chilli sin carne - mexický hrnec s fazolemi, mrkví, seitanem, čerstvým koriandrem
a dýňovým dipem; nachos a kváskový chléb** (V, P) [soja, lepek] **175 Kč**
/ chilli sin carne – mexican dish with beans, carrot, pepper, seitan, pumpkin sauce, yeast bread

PŘÍLOHY / SIDE DISHES

domácí hranolky (200 g) / homemade fries (V, B) **59 Kč**

naše dipy – koprový [soja], **kečup** [celer], **dýňový** [soja], **čatní** [hořčice] **28 Kč**
/ our sauces – dill, ketchup, pumpkin, chutney

pečivo - kváskový chléb a bagetka / pastry – bread and baguette (V*) [lepek, mléko] **25 Kč**

DĚTSKÉ JÍDLA / FOR KIDS

těstoviny s rajčatovou omáčkou a sýrem [lepek, mléko] **75 Kč**
/ pasta with tomatoe sauce and cheese

DEZERTY / DESSERTS

mrkvový dort / carrot cake [mléko, vlašské ořechy, vejce, lepek] **58 Kč**

čokoládový dort s arašídovým krémem / chocolate cake (B) [mléko, vejce] **58 Kč**

kokosová panacotta / coconut panacotta (V, B) **52 Kč**

V – veganské / vegan, B – bezlepkové / gluten free P – pálivé / hot

* možná i veganská nebo bezlepková verze / possible vegan or gluten free version

poloviční porce je účtována jako 0,6 ceny běžné porce / half portion is charged 0,6 price

POSLEDNÍ OBJEDNÁVKA JÍDLA VE 21h30 (po-pá), 20:30 (so) a 15h (ne) / last meal call at 9:30 p.m.

VÍNA / WINES

.. vína, která nabízíme, vybíráme ve spolupráci s oázou pitných vín Fajnsmekr (www.fajnsmekr.com), některá z nich máte označené jako **naturální** - jedná se o víno, které vzniklo z ekologicky ošetřovaných hroznů, přirozeně, bez chemických a přílišných technologických zásahů ve sklepě .. může se stát, že vám dané víno bude chutnat jinak, než jak jste u konkrétní odrůdy zvyklí (rulandské šedé), nebo vám na oko přijde kalné apod. .. nejedná se o chybu, ale o specifikum daného vína

ROZLÉVANÁ / CARAFE

nezapomeňte na vinné stříky .. k obědu nebo když sluníčko praží ..

veltlínské zelené 0,15 / 0,5 l **48 / 154 Kč**
Kosík, Tvrdonice

rulanské šedé 0,15/0,5 l (naturální) **48 / 154 Kč**
Nestarec, Velké Bílovice

frankovka 0,15/0,5 l (naturální) **48 / 154 Kč**
Nestarec, Velké Bílovice

BÍLÁ LAHVOVÁ / WHITE

vinařství Dobrá Vinice, NP Podyjí (naturální) **360 Kč**
cuvée Národní Park

vinařství Im Weinegg, Německo **385 Kč**
rizling 2014, kabinet feinherb

vinařství Ilias, Pavlov **440 Kč**
veltlínské zelené, pozdní sběr

RŮŽOVÁ LAHVOVÁ / ROSÉ

vinařství Dobrá Vinice, NP Podyjí (naturální) **480 Kč**
Rosé de Pinot Noir 2014

ČERVENÁ LAHVOVÁ / RED

vinařství Kraus, Mělník **250 Kč**
modrý portugal/dornfelder, jakostní víno

Casado Morales, Rioja **360 Kč**
nobleza dimidium, 2011

vinařství Petr Koráb, Boleradice (naturální) **410 Kč**
zweigeltrebe 2014

vinařství Čáčik, Kobylí (naturální) **440 Kč**
frankovka, zemské víno

Conde de Altava, Rioja **595 Kč**
reserva, 2007

vinařství Ilias, Pavlov **680 Kč**
pinot noir 2015, pozdní sběr

ŠUMIVÁ / SPARKLING

Bedin Cuvée, Itálie **365 Kč**
prosecco, extra dry

Joseph Catin, Francie **550 Kč**
Cremant d'Alsace, brut

CIDRE

cidre premier jemně alkoholický jablečný nápoj **220 Kč**
– suchý, polosuchý (0,75 l)

informace o obsahu alergenů v nápojích vám poskytne obsluha

TOČENÉ PIVO / DRAUGHT BEER

beznoska speciál / small czech brewery special beer	39 / 52 Kč
budvar 12° / lager 0,3 / 0,5 l	30 / 42 Kč
budvar nealko / non alcoholic 0,3 / 0,5 l	27 / 38 Kč
citrónové pivo / lemon beer 0,3 / 0,5 l	29 / 40 Kč
citrónové nealko pivo / lemon non alcoholic beer 0,3 / 0,5 l	27 / 38 Kč

APERITIVY A LIKÉRY / APERITIVES AND LIQUERS

becherovka, fernet 0,04 l	52 Kč
martini bianco 0,1 l	62 Kč
bailey's 0,04 l	68 Kč
portské 0,04 l	68 Kč

DESTILÁTY 0,04 l / SPIRITS

pálenka / traditional czech fruit brandy	62 Kč
božkov tuzemský rum / czech potato rum	50 Kč
gin bombay	64 Kč
malteco rum [10-letý, guatemala]	82 Kč
dictador rum [12-letý, kolumbie]	108 Kč
diplomatico rum [reserva exclusiva, kolumbie]	128 Kč
vodka nemiroff [ukrajina]	70 Kč
vodka zubrovka [polsko - bylinky]	72 Kč
jameson irish	72 Kč
metaxa *****	74 Kč
laphroig [quarter cask, skotská]	125 Kč
rémy martin [cognac, francie]	115 Kč

NEALKO NÁPOJE / SOFT DRINKS

mošty / fruit juices [jablečný, jablečný s mrkví, jablečný s červenou řepou 0,25 l]	38 Kč
domácí limonády / homemade lemonades [dle naší aktuální nabídky 0,35 l]	54 Kč
voda Rajec / water in bottle [neperlivá, jemně perlivá 0,33 l]	28 Kč
vincentka 0,3 l / czech mineral water	38 Kč
tonic 0,25 l	38 Kč
kofola 0,3 l	38 Kč
ultichá maté, ultichá cola mix 0,3 l	42 Kč

KÁVA / COFFEE

naše káva pochází z pražírny českého družstva Fair & Bio
je možné si objednat i sojové mléko a kávu bez kofeinu

espresso / double espresso	42 / 58 Kč
espresso lungo [espresso s větším množstvím vody]	42 Kč
espresso se smyslem [viz informace u obsluhy]	57 Kč
americano [dvojitá dávka kávy i horké vody]	58 Kč
cappuccino, café latté	58 Kč
frappé	58 Kč

TEPLÉ NÁPOJE / HOT DRINKS

horká čokoláda / hot chocolate [ze 70% čokolády]	65 Kč
sáčkový čaj / tea bags [dle výběru]	42 Kč
čerstvý mátový čaj / fresh mint tea	44 Kč
čerstvý zázvorový čaj / fresh ginger tea	56 Kč
svařený mošt / hot juice [jablko nebo hruška]	52 Kč
svařený mošt s hruškovicí / hot juice with pear brandy	68 Kč
grog / hot water with czech rum	52 Kč

informace o obsahu alergenů v nápojích vám poskytne obsluha